



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/209
17 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 101 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/49/611)]

49/209. Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 44/25 от 20 ноября 1989 года, в которой она приняла Конвенцию о правах ребенка, и свою резолюцию 3318 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, в которой она провозгласила Декларацию о защите женщин и детей в чрезвычайных обстоятельствах и в период вооруженных конфликтов,

напоминая, что Женевские конвенции от 12 августа 1949 года 1/ и Дополнительные протоколы к ним 1977 года 2/, а также статья 38 Конвенции о правах ребенка предусматривают в отношении детей особую защиту и обращение,

ссылаясь также на Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей 3/ и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы 3/, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке в сентябре 1990 года, и подчеркивая необходимость осуществления их положений,

отмечая работу Комитета по правам ребенка по разработке предварительного проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, который касается участия детей в вооруженных конфликтах 4/,

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

2/ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

3/ См. A/45/625, приложение.

4/ E/CN.4/1994/91, приложение.

принимая к сведению доклад Комитета по правам ребенка о работе его пятой сессии 5/, состоявшейся в Женеве 10-28 января 1994 года,

ссылаясь на резолюцию 1994/94 Комиссии по правам человека от 9 марта 1994 года 6/,

памятуя о решительной поддержке Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене в июне 1993 года, предлагаемого исследования, что нашло отражение в пункте 50 раздела II Венской декларации и Программы действий 7/,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся ухудшением положения детей во многих районах мира в результате вооруженных конфликтов и будучи убеждена в необходимости незамедлительных действий,

будучи убеждена в том, что дети, затрагиваемые вооруженными конфликтами, нуждаются в особой защите со стороны международного сообщества и что существует необходимость в принятии всеми государствами мер для облегчения их бедственного положения,

отдавая должное важной работе, проведенной в этой области органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями,

ссылаясь на свою резолюцию 48/157 от 20 декабря 1993 года,

1. выражает серьезную обеспокоенность в связи с трагическим положением детей во многих районах мира в результате вооруженных конфликтов;

2. призывает государства в полной мере соблюдать положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколов к ним 1977 года, и положения Конвенции о правах ребенка, которые предусматривают в отношении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, особую защиту и обращение;

3. признает, что дети в обстановке вооруженного конфликта и непосредственно после вооруженного конфликта имеют право на соответствующее питание, надлежащее медицинское обслуживание и жилье;

4. признает также право женщин, готовящихся стать матерями, на такое же обслуживание и защиту при аналогичных обстоятельствах;

5. просит государства-члены и учреждения Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, принять соответствующие меры для содействия распространению гуманитарной и чрезвычайной помощи на детей и гуманитарному доступу к ним в обстановке вооруженного конфликта и непосредственно после такого конфликта;

6. принимает к сведению записку Генерального секретаря от 20 сентября 1994 года о конкретных мерах, принятых для облегчения положения детей в период вооруженного конфликта 8/;

7. просит Генерального секретаря представить доклад о конкретных мерах, принятых для облегчения положения детей в период вооруженного конфликта, на основе информации, которую должны представить государства-члены и органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации;

5/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 41 (A/49/41).

6/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 4 (E/1994/24), глава II, раздел А.

7/ Доклад Всемирной конференции по правам человека, Вена, 14-25 июня 1993 года [A/CONF.157/24 (Part I)], глава III.

8/ A/49/411.

8. с удовлетворением принимает к сведению доклад Комитета по правам ребенка о работе его пятой сессии и содержащиеся в нем рекомендации, касающиеся положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами 9/;

9. приветствует назначение эксперта для проведения всеобъемлющего исследования этого вопроса, с мандатом, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/157;

10. принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 4 ноября 1994 года о работе вышеупомянутого эксперта 10/;

11. отмечает, что эксперту оказывается поддержка совместно Центром по правам человека Секретариата и Детским фондом Организации Объединенных Наций;

12. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Центру по правам человека Секретариата был предоставлен, в рамках имеющихся ресурсов, персонал и другие ресурсы, которые ему необходимы для оказания помощи эксперту в эффективном осуществлении его мандата;

13. просит государства-члены и органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации, включая Комитет по правам ребенка, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирную организацию здравоохранения и Международный комитет Красного Креста, оказывать содействие в проведении исследования, упомянутого в пункте 9 настоящей резолюции;

14. предлагает Комиссии по правам человека рассмотреть результаты этого исследования на своей пятьдесят первой сессии;

15. просит Генерального секретаря представить доклад об этом исследовании Генеральной Ассамблее на ее пятидесятий сессии;

16. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей пятидесятий сессии по пункту, озаглавленному "Поощрение и защита прав детей".

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года

J. 9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 41 (A/49/41), глава I, раздел